SENZA CFC · CFC FREE · SANS CFC · FCKW FREI

FREEZER - MODELS RZAA 1 (TK)
INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION & USE

GETTING STARTED: To ensure that your freezer runs reliably and efficiently follow these steps.

STEP 1

Choose a location for your freezer, away from any heat sources and allow adequate ventilation - 30mm (1 1/4 inch) gap above.

STEP 2

Move the freezer into position, using the sides of the cabinet. Take care to avoid damaging the refrigerant circuit pipe work on the rear.

STEP 3

Level the freezer by adjusting the front feet. This will stop rocking or vibration and keep the door aligned.

STEP 4

Before plugging in and switching on, leave the freezer in its final location for at least 15 minutes to allow it to settle.

STEP 5

Plug in and switch on. Allow the freezer to cool before placing food inside.
The high temperature light will stay on until the freezer has cooled down. All food in the freezer should be covered.

STEP 6

Your freezer is now working.
If after 24 hours your freezer is not operating as you want, refer to the TROUBLESHOOTING section.

Read the rest of these instructions to get the best from your appliance and remember to fill in your guarantee registration.

Keep this Book in a safe place for quick reference.

For Your Safety

For your safety, read the following advice:

The freezer cooling system contains a small amount of gas which is environmentally friendly but flammable. To avoid any risk :-

- Install the freezer following the installation instructions and ensure that ventilation openings are kept clear of obstruction.
- Take care when installing or moving the freezer to avoid damaging the pipes on the rear.
- If you suspect a leak, do not switch on the freezer, but open the windows and doors to ventilate the room.
- Do not use any electrical devices inside the freezer, for instance for defrosting.
- Do not use any mechanical devices for defrosting other than any which may have been supplied with the freezer as they may cause damage.
- Only use this freezer for storing domestic foodstuffs.

When installing your freezer :-

- Ensure that the mains cable is not trapped underneath or behind the freezer when you install or move it.
- Do not stack any other appliance on top of this freezer as they may damage the freezer or become unstable.

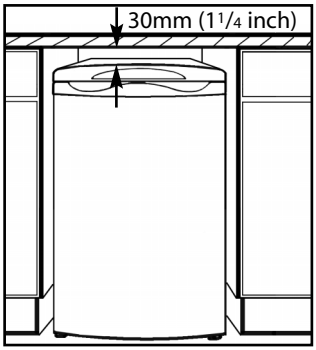
When using your freezer :-

- Do not sit or stand on top of your freezer.
- Do not store poisonous, flammable or dangerous substances in your freezer.
- Do not use aerosol sprays for defrosting or cleaning your freezer.

If you sell the freezer, pass on this booklet to the new owner.

Installation

Location & Air Circulation



Locate your freezer away from sources of heat e.g. Cookers, Radiators, Direct Sunlight as extreme temperature will affect its performance.

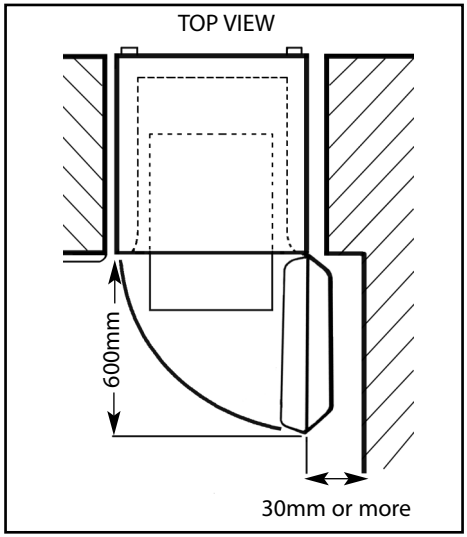
Allow a minimum 30mm (1¼ inch) between the top of the freezer and the underside of the worktop.

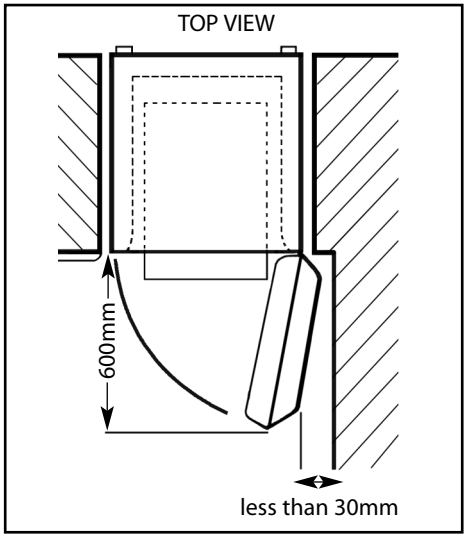
Providing you follow the recommended ventilation requirements you will :-

- Prolong the life of the freezer.
- Minimise the risk of condensation on the outside of the freezer.
- Minimise the running costs.
- Minimise operating sounds caused by vibration.

Minimum space required to open door

The freezer needs a space of 600mm (24 inches) in front to allow the door to open.
When positioning the freezer next to a unit, a gap of 30mm (1¼ inch) can be left at the hinge side of the door to allow the easy removal of furniture. If preferred the freezer can be positioned so that a gap is not left. This will restrict how far the door can be opened but the furniture can still be removed (see diagram below). The door hinge side can be changed to make it easier to open (see *'Door Reversal'* in the CLEANING & MAINTENANCE section).





Installation

Levelling:
Level the freezer when it is in its final location by adjusting the front feet, until firm contact is made with the floor. This will stop rocking or vibration and keep the door aligned which helps the freezer run reliably and efficiently.

Before plugging in and switching on, leave the freezer standing in its final location for at least 15 minutes to allow it to settle.

Fitting a Freezer under a Work Top
To minimise running costs Hotpoint recommend fitting a vent to the rear of your worktop, which is available from Hotpoint Genuine Parts & Accessories Mail Order Hotline (see KEY CONTACTS, back page).

WARNING: If there is less than 30mm clearance above the freezer, a vent must be fitted to provide adequate ventilation above your freezer.

Installation

Electrical Supply

WARNING: This appliance must be earthed.

The freezer must be positioned so that the plug is accessible after installation.

Fuses
Your appliance comes fitted with a plug and a 13A fuse. If you need to replace the fuse, only use those rated at 13A and ASTA approved to BS1362.

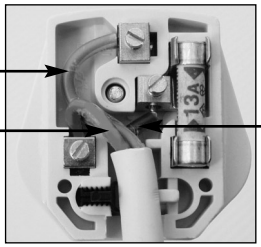
Changing the Plug
Cut off and dispose of the supplied plug if it does not fit your socket.

WARNING: To avoid a shock hazard do not insert the discarded plug into a socket anywhere else.

IMPORTANT WIRES IN THE MAINS LEAD ARE COLOURED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING CODE :

Green/Yellow - Earth

Blue - Neutral



Brown - Live

If you change the plug, the colour of wires in the mains lead may not correspond with the colour of the markings identifying terminals in the plug. You should therefore wire it as shown above.

Changing the Mains Lead
This freezer is fitted with a special mains lead. If you need to replace the mains lead due to damage, one can be bought from Hotpoint Service (see KEY CONTACTS, back page). It is strongly advised that this work is carried out by a qualified electrician.

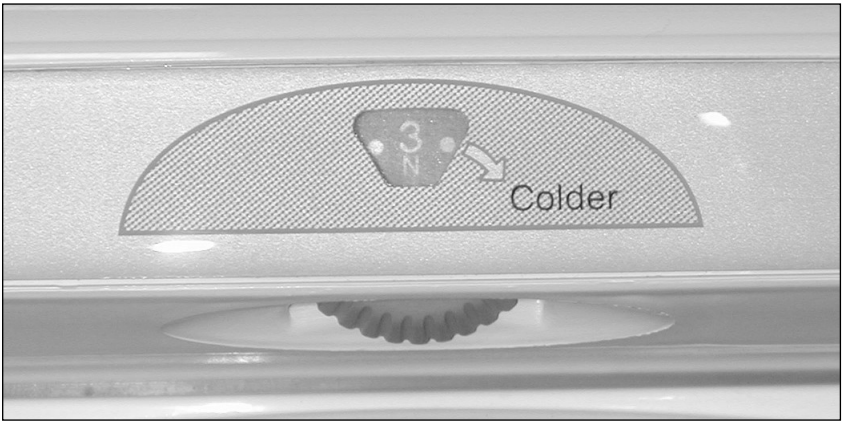
CE Marking certifies that this appliance conforms to the following EEC directives : Low Voltage Equipment - 72/23/EEC & 93/68 EEC
Electromagnetic Compatibility 89/336/EEC, 92/31/EEC & 93/68/EEC

Controls

Controlling the Temperature of the Freezer Compartment

The control wheel on the front of the worktop adjusts the internal freezer temperature. Your food should be maintained at -18˚C or colder for long term storage.
The setting of the control wheel will depend on the location of the freezer, the room temperature and how often the door is opened. The normal set point (marked by a 3 and N on the dial) is usually suitable. If you need to adjust the temperature turn the control wheel:

Clockwise (higher number) - **Colder**
Anti-clockwise (lower number) - **Warmer**



You can check the temperature of the freezer compartment by using a Fridge Freezer Thermometer available from Hotpoint Genuine Parts and Accessories Mail Order Hotline (see KEY CONTACTS back page).

WARNING: Do not use a mercury filled thermometer, as breakage would cause a health hazard.

Your freezer must NOT be placed in a room where the temperature goes below 2˚C or above 38˚C for prolonged periods, as the internal freezer temperature will not be maintained.

Controls

Indicator Lights

Green Mains Light
The green mains light will stay on as long as the electricity supply is not interrupted.

Red High Temperature Warning Light
The red temperature warning light will come on when the freezer is first switched on or when the temperature inside the compartment rises above the correct storage temperature. Check the TROUBLESHOOTING section before calling for advice. The red light may come on for a short period when opening the freezer door to load or unload food, in this case storage times will not be affected.

Useful Advice

Note:
The Rating Plate, which lists the appliance Model Number and Serial Number can be found near the bottom of the left hand internal wall.

Frozen food storage capacity	33kg
Maximum freezing capacity in 24 hours	15kg
Maximum conservation time from failure	18 hours

Making the best use of your Freezer

Note : Always use the handle provided to open the freezer door.

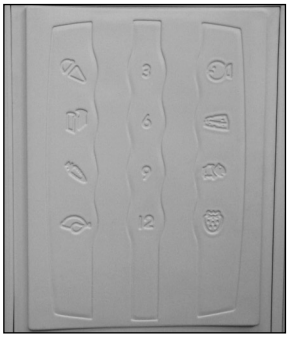
To ensure that your freezer operates as efficiently as possible :

- Follow food packaging "best before/use by" instructions or your suppliers advice on a suitable maximum storage time.
- Keep foods tightly covered to retain moisture and prevent flavour/odour transference. Plastic bags, aluminium foil, plastic stretch wrap and containers with lids are ideal.
- Select chilled and frozen food last when shopping, transport in a 'cool bag' and place in freezer as soon as possible after arriving home.
- Avoid opening the door unnecessarily or for longer than needed.
- Allow hot or warm food to cool down in covered containers before placing in freezer, as placing hot food inside reduces efficiency.
- Prepare fresh foods for freezing in small quantities to ensure that the food freezes quickly and so that its quality does not deteriorate.
- Ensure that packets/containers of food are dry before freezing otherwise they may freeze together.

Useful Advice

Storing Food in a Freezer

- Freeze and store either fresh food or long term commercially frozen foods.
- Generally speaking long term storage means up to 3 months but this can vary, so always follow your supplier's recommendations otherwise refer to the pictorial guide on the door liner (see below).



- Place frozen food in the freezer compartment as soon as possible after buying it.
- Liquid-filled bottles or sealed fizzy drinks must not be stored in freezer, as they may burst.
- Lollipops and water ices should not be given to children directly from the freezer the low temperature may cause 'freezer burns'.
- Store ice cream towards the top front of the freezer and remove from freezer 15-30 minutes before serving.
- Ensure food is labelled and dated before placing in freezer.
- Do not allow fresh food to come into contact with food already frozen, the frozen food could start to defrost.
- Once thawed, food should be cooked and eaten within 24 hours or cooked and refrozen.
- Fully defrost your freezer when the ice is between 3-5mm thick ($^1/_4$ inch) (see CLEANING & MAINTENANCE section).

Note : A thick layer of ice will increase the running costs of your freezer.

Useful Advice

Advice on Using Freezer Drawers
This freezer can be used with or without the drawers. However, the bottom drawer needs to remain in position at all times (to maintain the correct storage temperature).

It is generally more convenient to use the drawers but if a lot of food is to be stored the drawers can be taken out and food placed directly onto the grids.
Ensure that packets/containers of food are thoroughly dry before placing onto the grids.

The storage drawers can be easily removed. Pull the drawer towards you until it reaches it's stop position. Hold securely on both sides, lift the front of the drawer to release and remove.
For cleaning advice see CLEANING & MAINTENANCE section.

When using the frozen food storage drawers, ensure that they are pushed fully back before closing the door.
Food can be separated into different storage drawers for easy identification.

When lifting or removing the large deep drawer it is important to hold the side handles and not the front handle.

WARNING: The freezer drawers can become heavy when fully loaded with food. Care must be taken if attempting to lift or carry a full freezer drawer. It is recommended to remove the required food, rather than the whole freezer drawer.

Note : It is important not to touch or move any of the freezer drawers/parts with wet hands as it may cause freezer burn or discomfort.

Ice Tray
When making ice, use the tray provided. Take care not to overfill with water.

Uncovered food should not be placed near the ice tray as it can affect the flavour of the ice.

Note : Empty, wash and refill the ice tray periodically to ensure freshness.

Defrosting

Defrosting
Regular use of your appliance causes ice to gradually build up on internal surfaces increasing the running costs of your appliance. When the ice is between 3-5mm (1/4 inch) Hotpoint recommend 'fully defrosting your freezer'.

Fully defrosting your freezer.

WARNING: Switch off the electricity supply and pull out the mains plug.

1. Remove frozen food, wrap or cover and store in a cool place.
2. Remove the storage drawers
3. A defrost tube is stored in the floor of the freezer. Insert the tube into the groove situated in the floor at the front of the freezer. Place a container beneath the tube to collect the defrost water.
4. As the frost begins to melt, use the supplied plastic scraper to remove frost. Never use sharp metal tools to remove frost as they may damage your freezer beyond repair.
5. Sponge out excess defrost water which collects at the bottom of the freezer.

NOTE : When defrosting is complete, clean the interior thoroughly, see CLEANING & MAINTENANCE section.

6. Replace storage drawers.
7. Replace mains plug and switch on. Unwrap food and replace.

Cleaning

Cleaning

WARNING: Switch off electrical supply and pull out mains plug before cleaning.

Interior

1. Remove food and wrap or cover to keep it frozen.
2. Remove drawers from each compartment and wash in warm water and washing up liquid using a soft cloth, dry thoroughly.

   Note : It is important to ensure that cleaned baskets are thoroughly dried before refitting to the freezer compartment.

3. Wipe interior and fittings with a clean cloth wrung out in a solution of either one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water or Milton™ sterilising fluid, diluted according to the manufacturer's instructions.
4. Dry interior thoroughly with a clean cloth before replacing fittings and food.

Exterior

Use a clean soft cloth wrung out in warm water and washing up liquid to wipe the exterior surface, dry thoroughly.

WARNING: Do not use abrasive powder, household cleaner, bleach or wax polish to clean your freezer, they leave a smell in the freezer and can damage the exterior.

Use a soft brush or vacuum cleaner to remove dust from underneath the freezer and from the compressor and condenser situated at the back of the freezer.

WARNING: Do not damage the pipework.

Door Seal

Use warm water and a clean soft cloth to wipe along and in between the creases of the door seal, dry thoroughly. Take care not to damage the seal and avoid using sharp objects.

WARNING: Do not use detergent, it will damage the seal.

Going Away

If you are going away and don't want to use your freezer, switch off electricity supply and pull out the mains plug. Remove food and follow the defrosting and cleaning instructions above.

Note : Leave the door ajar to prevent an accumulation of odours.

Maintenance

You will need a selection of small hand tools, screwdrivers, spanners etc. to carry out this procedure.
Our Service Department can arrange for an Engineer to do the conversion for you but a charge will be made.

Door Reversal

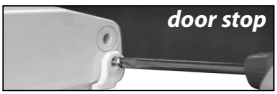
WARNING: Switch off electrical supply and pull out the mains plug.

Remove loose items/fittings from inside the fridge and place food into insulated containers whilst carrying out this operation.

1. Open the door as wide as possible.
   Note : You may require assistance to do this:

2. Support the door and using a screwdriver, remove the screw securing the top hinge.
3. Carefully tilt the door to remove the hinge from the cabinet and lift the door off the bottom hinge.
4. Remove the spacing washers from the bottom hinge.
   Note : You may require assistance to do this:
5. Using the packaging from the appliance or a suitable substitute to support the back of the appliance. Lay the appliance on it's back ensuring the pipework at the back is not damaged or bent. **Be careful that the appliance does not run away from you when the wheels touch the floor.**
6. Unscrew the foot plate and hinge bracket fitted to the bottom right hand side of the appliance. Unscrew the foot and footplate fitted to the bottom left hand side of the appliance.
7. Refit the hinge bracket and the footplate to the opposite sides of the appliance. Screw in the feet until there is approximately 35mm projecting from the bottom front edge of the appliance.
8. **Lift the appliance onto it's feet. You may require assistance to do this:** Lift the appliance from the rear of the tabletop and stand it on it's feet and wheels. **Be careful that the appliance does not run away from you when the wheels touch the floor.**
9. Using a thin blunt instrument, remove the hinge bush cap from the top left of the door and refit on the top right.

10. If applicable - using a screwdriver, remove the door stop from the bottom right of the door and refit on the bottom left.



   Note : You may require assistance to do this:
11. Replace the top hinge onto the door, slide the door onto the bottom hinge pin and support the door whilst screwing the top hinge into position. Ensure that the top hinge bracket is positioned correctly.
12. Adjust the front feet (see 'Levelling' SAFETY & INSTALLATION section).

Note : Let the appliance stand upright in it's final location for at least 15 minutes before plugging in and switching on the electricity supply.

Troubleshooting

IS THE FREEZER WORKING AS YOU WANT?

Have you read through the instruction book ?

If you still have a problem, before calling our service organisation see if any of the tips below help.

The appliance will not work

1. Check plug is firmly positioned in the socket outlet and the power supply is switched on.
2. Check power supply with another appliance.
3. Check fuse/circuit breaker.
4. Check the door is closed properly.

The appliance is making a lot of noise

1. Check that the rear pipe work is clear of the wall, skirting board and other obstacles.
2. Check that all four feet/wheels are firmly in contact with the floor and level.
3. See 'Operating Sounds' overleaf.

The freezer is too warm

1. Turn the control wheel to a higher number. See CONTROLS section.
2. If the appliance is close to a heat source, move it to another location.
3. Check that there is enough ventilation around the appliance.
4. Check door has been closed properly.

The freezer is too cold

1. Turn the control wheel to a lower number. See CONTROLS section.

The red warning light will not go out

1. Has the appliance just been installed? (This is normal and the light will go out when the correct temperature has been reached).
2. Has the appliance just been loaded with a large quantity of food. (The light will go out once all the food has reached the correct temperature).
3. Check door has been closed properly.

There has been a power failure

WARNING: Do not open the freezer compartment door.

If power failure lasts longer than the maximum conservation time (18 hrs), food should either be cooked and eaten with 24 hours or cooked and refrozen.

The freezer door is difficult to open

A well sealed freezer door can be difficult to open. This is partly due to the difference in temperature between the room and internal freezer compartment. If you have just closed the freezer door, it maybe particularly difficult to open again immediately. Wait 5 minutes for the internal and external pressure to equalise and try again.

Ice builds up rapidly inside the freezer

1. Check that nothing is stopping the door from closing properly.
2. Check that foods and liquids are covered to avoid the build up of moisture inside.
3. See 'Defrosting' in the CLEANING & MAINTENANCE section for advice.

The door will not close

1. Check to see if the appliance has a build up of ice which is stopping the door closing. If this is the case refer to 'Defrosting' in the CLEANING & MAINTENANCE section and defrost the appliance.

If there is still a problem contact Hotpoint Service (see KEY CONTACTS back cover).

Troubleshooting

OPERATING SOUNDS OF A FRIDGE FREEZER

These are the normal types of sound that your freezer will make.

- The motor (compressor) makes a buzzing or humming sound when it is running. This can be louder when it first switches on. This sound will reduce over the first few months.

- Gases flowing through the pipes can produce gurgling, bubbling, roaring or humming noises.

- The temperature control can make a clicking noise when it turns the motor on and off.

- Expansion and contraction of parts inside the freezer can produce a cracking noise as they rapidly change temperature.

DONDURUCU - FZAA 1 (TK) MODELLERİ

BAŞLARKEN : Dondurucunuzun güvenli ve verimli bir şekilde çalışmasını istiyorsanız, aşağıdaki adımlara uyun.

1. ADIM:

Dondurucunuzu, ısı kaynaklarından uzak ve havalandırması yeterli bir yere koyun – yukarıdan boşluk 30 mm (11/4 inch)

2. ADIM:

Dondurucuyu yanlarından tutarak yerine yerleştirin. Arka tarafta bulunan soğutma devresi borusuna hasar vermemeye özen gösterin.

3. ADIM:

Ön ayağını ayarlayarak dondurucuyu dengeleyin. Bu sallantı ve titreşimi önlemekle birlikte kapının düzgün bir şekilde açılmasını sağlar.

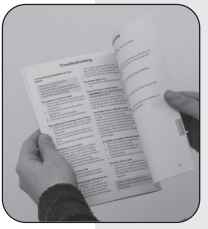
4. ADIM:

Fişe takmadan ve çalıştırmadan önce, dondurucunun yerine iyice oturması için 15 dakika bekleyin.

5. ADIM:

Fişe takın ve açın. Yiyecekleri yerleştirmeden önce, dondurucunun soğumasını bekleyin. Yüksek sıcaklık ışığı, dondurucu soğuyana kadar açık kalır. Dondurucudaki tüm yiyeceklerin üzeri kapatılmalıdır.

6. ADIM:



Artık dondurucunuz çalışmaya hazır. 24 saat sonunda, dondurucunuz istediğiniz şekilde çalışmazsa, SORUN GİDERME bölümüne bakın.

Cihazınızdan en iyi şekilde yararlanmak için kalan talimatları da okuyun ve garanti kayıt formunu doldurmayı unutmayın.

Bu Kılavuzu, çabuk erişebileceğiniz güvenli bir yerde tutun.

Güvenliğiniz İçin

Güvenliğiniz için, aşağıdaki tavsiyelere uyun:

Dondurucunun soğutma sisteminde, az miktarda çevre dostu ancak yanıcı gaz bulunur. Riskleri önlemek için:

- Dondurucuyu aşağıdaki kurulum talimatlarından yararlanarak kurun ve havalandırma deliklerini tıkanmamaları için temiz tutun.
- Dondurucuyu kurarken veya hareket ettirirken, arka tarafta bulunan boruların hasar görmemesine özen gösterin.
- Sızıntı olduğundan şüphelenirseniz, dondurucuyu çalıştırmayın. Odayı havalandırmak için pencereleri ve kapıları açın.
- Dondurucunun içinde, buz çözmek gibi işlemler için elektrikli cihaz kullanmayın.
- Buz çözme işlemi için dondurucu ile birlikte verilenler dışında hiçbir mekanik cihaz kullanmayın, aksi takdirde dondurucu hasar görebilir.
- Bu dondurucuyu sadece evde yapılan yiyecekler için kullanın.

Dondurucuyu kurarken:

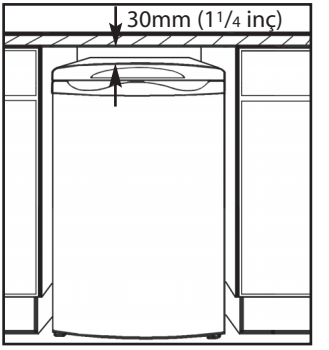
- Dondurucuyu kurduğunuzda veya hareket ettirdiğinizde, şebeke kablosunun dondurucunun altında veya arkasında sıkışmasını engelleyin.
- Dondurucunun üzerine cihaz koymayın. Dondurucuya hasar verebilir veya dondurucunun üzerinden düşebilir.

Dondurucuyu kullanırken:

- Dondurucuya oturmayın veya yaslanmayın.
- Dondurucunuzda zehirli, yanıcı veya tehlikeli maddeleri saklamayın.
- Dondurucunuzun buzunu çözerken veya temizlerken sprey kullanmayın.

Dondurucuyu sattığınız takdirde, bu kılavuzu da yeni sahibine vermeyi unutmayın.

Kurulum



Konum ve Hava Sirkülasyonu

Aşırı ısı dondurucunuzun performansını etkileyeceğinden, dondurucunuzu Ocak, Radyatör, Direkt Gün Işığı gibi ısı kaynaklarından uzak bir yere yerleştirin.

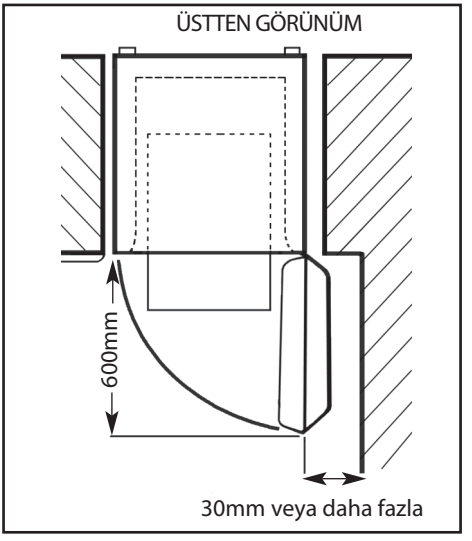
Dondurucunun üst kısmı ve tezgahın alt kısmı arasında en az 30 mm (11/4 inç) boşluk bırakın.

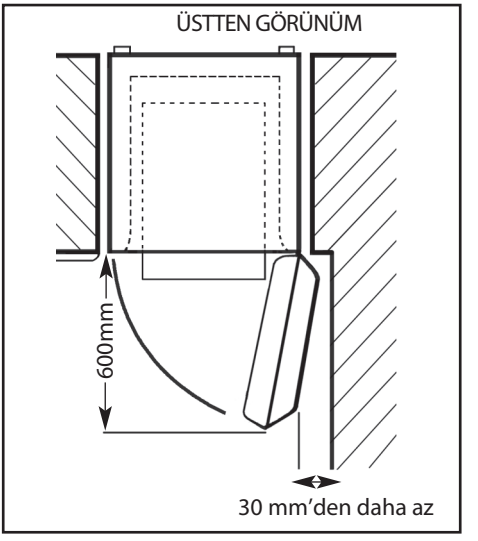
Havalandırma tavsiyelerine uyduğunuz takdirde:

- Dondurucunuzun ömrünü uzatırsınız.
- Dondurucunun dışında oluşabilecek buğulanma riskini azaltırsınız.
- Kullanım masraflarını azaltırsınız.
- Çalışma sonucu titreşimden kaynaklanan sesleri azaltır.

Kapıyı açmak için gereken minimum boşluk

Dondurucunun kapısının açılması için ön tarafta gereken boşluk 60 mm'dir (24 inç). Dondurucuyu bir ünitenin yanına yerleştirirken, mobilyanın rahatça çıkarılabilmesi için kapının menteşe tarafından 30 mm (11/4 inç) boşluk bırakılabilir. Tercih edilirse, dondurucu boşluk bırakılmadan yerleştirilebilir. Bu kapının açılma açısını etkiler, ancak mobilya yine de yerinden çıkarılabilir (bkz. aşağıdaki tablo). Kapının menteşe tarafı, daha rahat açılmasını sağlamak amacıyla değiştirilebilir (bkz. TEMİZLEME ve BAKIM bölümünde 'Kapının Ters Tarafa Açılması' konu başlığı).





Kurulum

Dengeleme:
Dondurucu iyice yerleştirildikten sonra, yere sıkı bir şekilde temas edene kadar ön ayaklarını ayarlayarak dengede durmasını sağlayın. Bu sallantı ve titreşimi önleyerek ve kapının hizalanmasını sağlayarak, dondurucunun güvenli ve verimli bir şekilde çalışmasını sağlar.

Fişe takmadan ve çalıştırmadan önce, dondurucunun yerine iyice oturması için 15 dakika bekleyin.

Dondurucunun tezgahın altına yerleştirilmesi
Kullanım masraflarını en aza indirilmesi için Hotpoint tezgahın arka tarafına bir havalandırma takılmasını önerir. Bu havalandırmayı Orijinal Parçalar ve Aksesuarlar Posta ile Sipariş Yardım Hattı'ndan (bkz. ÖNEMLİ İRTİBATLAR, arka sayfa) edinebilirsiniz.

UYARI: Dondurucunun üzerinde 30 mm'den az bir boşluk varsa, dondurucunuzun üzerine yeterli havalandırma sağlayacak bir havalandırma takılmalıdır.

Kurulum

Güç Kaynağı

UYARI: Cihaz mutlaka topraklanmalıdır.

Dondurucu, kurulumdan sonra da prize erişebilecek şekilde yerleştirilmelidir.

Sigortalar
Cihazınızda, bir fiş ve 13A'lık bir sigorta bulunmaktadır. Sigortayı değiştirmeniz gerekirse, sadece 13A'lık ve BS1362 onaylı ASTA kullanın.

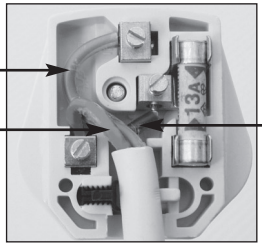
Fişin Değiştirilmesi
Prizinize uymadığı takdirde, cihazla birlikte verilen fişi kesin ve atın.

UYARI: Elektrik çarpmasını engellemek için, atılan fişi başka yerdeki soketlere de takmayın.

GÜÇ KABLOSUNDAKİ ÖNEMLİ TELLER, AŞAĞIDA VERİLEN KODLARA GÖRE RENKLENDİRİLMİŞTİR:

Yeşil/Sarı - Topraklı

Mavi - Nötr



Kahverengi - Canlı

Fişi değiştirmeniz durumunda, güç kablosundaki teller fişteki bağlantı uçlarını tanımlayan işaretlerin rengine karşılık gelmeyebilir. Bu nedenle, kabloları yukarıda gösterildiği şekilde bağlamanız gerekir.

Güç Kablosunun Değiştirilmesi
Bu dondurucuda özel bir güç kablosu takılıdır. Gördüğü hasar nedeniyle değiştirilmesi gereken güç kablosunu Hotpoint Servis'ten (bkz. ÖNEMLİ İRTİBATLAR, arka sayfa) temin edebilirsiniz. Değiştirme işleminin, işi bilen bir elektrik teknisyeni tarafından yapılması önemle tavsiye edilir.

CE İşareti, cihazın aşağıdaki EEC direktiflerine uygun olduğunu göstermektedir: Alçak Gerilim Ekipmanları - 72/23/EEC ve 93/68 EEC Elektromanyetik Uyumluluk - 89/336/EEC, 92/31/EEC ve 93/68/EEC

-Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların (AEEE) Kontrolü Yönetmeliğine uygundur.

Kumandalar

Dondurucu Bölmesi Sıcaklığının Kontrol Edilmesi

Tezgahın ön tarafında bulunan kumanda volanı ile dondurucunun iç sıcaklığı ayarlanır. Uzun süre muhafaza etmek için yiyeceklerinizi -18˚C veya daha düşük sıcaklıklarda tutmalısınız.
Kumanda volanının ayarı, dondurucunun bulunduğu yere, oda sıcaklığına ve kapının ne sıklıkta açıldığına bağlıdır. Normal ayar noktası (kadranda 3 ve N ile işaretlidir), genellikle uygundur. Sıcaklığı ayarlamanız gerektiğinde, kumanda volanını çevirin:

Saat yönüne (daha büyük numara) - **Soğuk**
Saat yönünün tersine (daha küçük numara) - **Sıcak**

Dondurucu bölmesinin sıcaklığını, Orijinal Parçalar ve Aksesuarlar Posta ile Sipariş Yardım Hattı'ndan (bkz. ÖNEMLİ İRTİBATLAR, arka sayfa) temin edebileceğiniz bir Buzdolabı Termometresi ile kontrol edebilirsiniz.

UYARI: Kırılması durumunda sağlık açısından zararlı olabilecek cıvalı termometreler kullanmayın.

Dondurucunuzu, oda sıcaklığının uzun süre 2˚C altında ve 38˚C üzerinde olan yerlere KOYMAYIN. Aksi takdirde, dondurucunun iç sıcaklığı sabit tutulamaz.

Kumandalar

Gösterge Işıkları

Yeşil Güç Kablosu Işığı
Yeşil renkli güç kablosu ışığı, elektrik bağlantısı kesilmediği sürece yanar.

Kırmızı Yüksek Sıcaklık Uyarı Işığı
Kırmızı renkli sıcaklık uyarı ışığı, dondurucu ilk çalıştırıldığında ve bölmenin içindeki sıcaklık doğru saklama sıcaklığının üzerine çıktığında yanar. Yardım istemeden önce SORUN GİDERME bölümüne bakın. Kırmızı ışık, dondurucunun kapısı yiyecek almak veya yerleştirmek üzere kısa süreliğine açıldığında yanabilir. Ancak, saklama süreleri bu durumdan etkilenmez.

Faydalı Bilgiler

Not:
Cihazın Model Numarasının ve Seri Numarasının bulunduğu Anma Değeri Plakası sol taraftaki iç duvarın alt tarafına yakın bir yerde yer almaktadır.

Dondurulmuş gıdaları saklama kapasitesi	33kg
24 saat içindeki Maksimum dondurma kapasitesi	15kg
Arızadan sonraki muhafaza etme süresi	18 saat

Dondurucunuzdan en iyi şekilde faydalanmanın yolları

Not: Dondurucunun kapısını daima üzerinde bulunan tutacak ile açın.

Dondurucunuzun mümkün olan en verimli şekilde çalıştığından emin olmak için:

- Gıda ambalajının üzerindeki "tarihine kadar tüketilmesi önerilir" talimatlarına veya tedarikçinizden edindiğiniz uygun saklama süresine uygun hareket edin.
- Nemi korumak ve tat/kokunun dağılmasını önlemek için yiyecekleri sıkıca kapatın. Plastik poşetler, alüminyum folyo, streç film ve kapaklı kaplar yiyeceklerin saklanması için idealdir.
- Alışveriş yaparken soğutulmuş ve dondurulmuş gıdaları en son alın, 'soğuk torbada' taşıyın ve eve gelince hemen dondurucuya yerleştirin.
- Kapıyı gereksiz ve ihtiyaç duyulandan uzun süre açık bırakmayın.
- Sıcak veya ılık yiyeceklerin, dondurucuya koymadan önce kapalı kaplarda soğumasını bekleyin. Sıcak yiyeceklerin dondurucuya yerleştirilmesi içerideki etkiyi azaltır.
- Dondurulacak taze gıdaları, hızlı bir şekilde donması ve kalitesini kaybetmemesi için küçük miktarlar halinde hazırlayın.
- Yiyecek paketlerinin/kaplarının kuru olduğundan emin olun, aksi takdirde yiyecekle birlikte donabilir.

Faydalı Bilgiler

Dondurucuda Yiyecek Saklanması

- Taze gıdaları veya satın alınan uzun süreli dondurulmuş gıdaları dondurun veya saklayın.
- Genellikle, uzun süreli saklama en fazla 3 ay demektir ama bu durum farklılık gösterebilir. Bu nedenle, daima tedarikçinizin önerilerine uyun ya da kapı üzerinde bulunan resimli açıklamalara bakın (aşağıya bakın).

- Dondurulmuş gıdaları aldıktan hemen sonra dondurucu bölmesine yerleştirin.
- Suyla dolu şişeler veya kapalı gazlı içecekler, patlama riski taşıdığından dondurucuda saklanmamalıdır.
- Dondurucudan alınan lolipop veya buzlu içecekler hemen çocuklara verilmemelidir. Aksi takdirde düşük sıcaklık soğuk yanıklarına neden olabilir.
- Dondurmaları, dondurucunun üst ve ön tarafında saklayın ve servis etmeden 15-30 dakika önce dondurucudan çıkarın.
- Dondurucuya yerleştirmeden önce, yiyecekleri mutlaka etiketleyin ve üzerilerine tarih yazın.
- Taze yiyeceklerin, daha önceden dondurulmuş yiyeceklerle temas etmesine izin vermeyin, aksi takdirde dondurulmuş yiyecek çözülmeye başlayabilir.
- Bir kez buzu çözülen yiyeceklerin, 24 saat içinde pişirilmesi ve yenmesi veya pişirilmesi ve tekrar dondurulması gerekir.
- Buz kalınlığı 3-5 mm (1/4 inç) olduğunda, dondurucunuzdaki buzları tamamen eritin (bkz. TEMİZLEME ve BAKIM bölümü).

Not: Kalın bir buz tabakası dondurucunuzun çalışma masraflarını arttırmaktadır.

Faydalı Bilgiler

Dondurucu Çekmecelerinin Kullanılmasına İlişkin Tavsiyeler
Bu dondurucu, hem çekmeceli hem de çekmecesiz olarak kullanılabilmektedir. Ancak, alt çekmecenin her zaman yerinde kalması gerekir (doğru saklama sıcaklığını muhafaza etmek için).

Genellikle çekmecelerin kullanılması işinizi kolaylaştırır, ama saklanacak yiyecek miktarı çok olduğunda çekmeceler çıkarılıp yiyecekler doğrudan ızgaraların üzerine yerleştirilebilir. Izgaraya yerleştirmeden önce, paketlerin/kapların tamamen kuru olduğundan emin olun.

Saklama çekmeceleri kolayca çıkarılabilir. Çekmeceyi, durma konumuna gelene kadar kendinize doğru çekin. Her iki taraftan da sıkıca tutun, çekmecenin ön tarafını kaldırarak serbest bırakın ve çekmeceyi çıkarın.
Temizleme tavsiyeleri için, TEMİZLEME ve BAKIM bölümüne bakın.

Dondurulmuş gıda saklama çekmecelerini kullanırken, kapıyı kapatmadan arkaya kadar iyice itilip itilmediklerini kontrol edin.
Yiyecekler, kolayca ayırt edilmek üzere, ayrı saklama çekmecelerine konulabilir.

Büyük, derin çekmeceyi kaldırırken veya çıkarırken, ön tutacak değil yan tutacaklar tutulmalıdır.

UYARI: Dondurucunun çekmecelerinde yiyecek olduğunda, çekmeceler ağırlaşabilir. Dolu bir dondurucu çekmecesini kaldırırken veya taşırken dikkatli olunmalıdır. Dondurucu çekmecesini tamamen çıkarmak yerine sadece istenen yiyeceğin çıkarılması önerilir.

Not: Soğuk yanıklarına veya rahatsızlıklara neden olabileceğinden, dondurucu çekmecelerine/parçalarına ıslak elle dokunulmaması gerekir.

Buz Tepsisi
Buz elde etmek için, ürün ile birlikte verilen tepsiyi kullanın. Suyu aşırı doldurmamaya dikkat edin.

Açık yiyecekler, buzun tadını etkileyebileceğinden buz tepsisinin yanına yerleştirilmemelidir.

Not: Tazeliğini sağlamak üzere buz tepsisini belirli aralıklarla boşaltın, yıkayın ve yeniden doldurun.

Buz Çözme

Buz Çözme
Cihazınızın düzenli olarak kullanılması, iç yüzeylerde yavaş yavaş buzlanma olmasına ve dolayısıyla da cihazınızın kullanım masraflarının artmasına neden olur. Buz kalınlığı 3-5 mm (1/4 inç) olduğunda, Hotpoint 'dondurucunuzdaki buzları tamamen eritmenizi' tavsiye eder.

Dondurucunuzun buzunun tamamen eritilmesi.

UYARI: Elektrik bağlantısını kesin ve güç kablosunu çıkarın.

1. Dondurulmuş yiyecekleri çıkarın, sarın veya kapalı bir kaba yerleştirin ve soğuk bir yerde saklayın.
2. Saklama çekmecelerini çıkarın.
3. Dondurucunuz en alt kısmında bir buz çözdürme borusu bulunur. Boruyu, dondurucunuzun ön kısmında en altta bulunan oluğa yerleştirin. Çözülen suyu toplamak amacıyla borunun altına bir kap yerleştirin.
4. Buz erimeye başlayınca, buzu çıkarmak için cihazla birlikte verilen plastik kazıyıcıyı kullanın. Buzu çıkarmak için asla keskin metal araçlar kullanmayın, çünkü bunlar dondurucunuza onarılmayacak şekilde hasar verebilir.
5. Dondurucunun alt kısmında toplanan çözülmüş suyu bir süngerle silin.

   NOT: Buz çözme işlemi tamamlanınca, TEMİZLEME ve BAKIM bölümüne bakarak dondurucunun iç kısmını iyice temizleyin.

6. Saklama çekmecelerini yerine takın.
7. Güç kablosunu takın ve dondurucuyu çalıştırın. Yiyecekleri açın ve dondurucuya yerleştirin.

Temizleme

Temizleme

UYARI: Temizleme işleminden önce, elektrik bağlantısını kesin ve güç kablosunu çıkarın.

İç Kısım

1. Yiyecekleri çıkarın ve çözülmemesi için sarın veya kapalı bir kaba koyun.
2. Her bölmedeki çekmeceyi çıkarın, ılık su ve bulaşık sıvısı kullanarak yumuşak bir bezle yıkayın ve ardından iyice kurulayın.

   Not: Temizlenen çekmecelerin, dondurucu bölmesine takılmadan önce iyice kurutulması gerekir.
3. İç kısmı ve bağlantı elemanlarını, ya yarım litre suya eklenmiş bir çay kaşığı sodyum bikarbonat çözeltisine veya üreticinin talimatları doğrultusunda uygun miktarda su ile seyreltilmiş Milton™ sterilizasyon sıvısına batırılıp sıkılmış temiz bir bez ile silin.
4. Bağlantı elemanlarını ve yiyecekleri yerleştirmeden önce iç kısmı temiz bir bez ile iyice kurulayın.

Dış Kısım

Dış kısmı silmek için yıkama bulaşık sıvısı eklenmiş ılık suya batırılmış ve sıkılmış temiz yumuşak bir bez kullanın ve ardından iyice kurulayın.

UYARI: Aşındırıcı toz, ev temizliğinde kullanılan temizleyici maddeler, çamaşır suyu veya pasta cila kullanarak dondurucunuzu temizlemeyin. Bu maddeler, dondurucunuzda koku bırakır ve dış kısma hasar verebilir.

Dondurucunun altındaki, dondurucunun arka kısmında bulunan kompresör ve kondansatördeki tozları yumuşak bir fırça veya elektrik süpürgesi kullanarak temizleyin.

UYARI: Boru tesisatına hasar vermeyin.

Kapı Fitili

Kapı fitilini ve kıvrımlarının arasını ılık su ve temiz, yumuşak bir bez kullanarak silin ve ardından iyice kurulayın. Fitile hasar vermemeye özen gösterin ve keskin cisimler kullanmaktan kaçının.

UYARI: Deterjan kullanmayın, aksi takdirde fitil hasar görür.

Siz Evde Yokken

Uzun süre evde bulunmayacaksanız veya dondurucuyu kullanmak istemiyorsanız, elektrik bağlantısını kesin ve güç kablosunun fişini çekin. Yiyecekleri çıkarın ve yukarıda açıklanan buz çözme ve temizleme işlemlerini gerçekleştirin.

Not: Koku oluşmasını engellemek için kapıyı aralık bırakın.

Bakım

Bu işlemi gerçekleştirmek için, tornavida, İngiliz anahtarı gibi küçük el aletleri gerekir. Servis Departmanımız döndürme işlemini gerçekleştirmek üzere bir Mühendis gönderebilir ancak bu hizmet ücretlidir.

Kapının Açılma Yönünün Değiştirilmesi

UYARI: Elektrik bağlantısını kesin ve güç kablosunu çıkarın.

Gevşek öğeleri/bağlantı elemanlarını dondurucunun içinden çıkarın ve işlemi gerçekleştirirken yiyecekleri ısı geçirmeyen kaplara koyun.

1. Kapıyı, olabildiğince çok açın.
   Not: Bunun için yardıma ihtiyaç duyabilirsiniz:
2. Tornavida kullanarak kapıyı destekleyin, üst menteşeyi iyice tutarak vidayı çıkarın.
3. Menteşeyi dondurucudan çıkarmak için kapıyı dikkatli bir şekilde eğin ve kapıyı alt menteşeden yukarı doğru kaldırın.
4. Boşluk ayar pullarını alt menteşeden çıkarın.
   Not: Bunun için yardıma ihtiyaç duyabilirsiniz:
5. Cihazın arkasını desteklemek için ürün ambalajını veya benzeri bir şey kullanın. Cihazı, arkasındaki boru tesisatı hasar görmeyecek veya bükülmeyecek şekilde arkası üzerine yerleştirin. **Tekerlekleri yere değdiğinde cihazın elinizden kaçmamasına özen gösterin.**
6. Cihazın sağ alt tarafında takılı olan ayak plakası ve menteşe dirseğini sökün. Cihazın sol alt tarafında takılı olan ayak ve ayak plakasını sökün.
7. Menteşe dirseğini ve ayak plakasını cihazda daha önceki yerlerinin karşısına gelecek şekilde yerine takın. Cihazın ön alt ucu ile ayak arasında yaklaşık 35 mm çıkıntı olana kadar, ayağı sıkın sıkın.
8. **Cihazı ayakları üzerinde duracak şekilde kaldırın. Bunun için yardıma ihtiyaç duyabilirsiniz:**
   Cihazı arkasından destekleyerek ve ayakları ve tekerlekleri üzerinde duracak şekilde kaldırın. **Tekerlekleri yere değdiğinde cihazın elinizden kaçmamasına özen gösterin.**
9. İnce, keskin olmayan bir alet kullanarak, menteşenin burç kapağını kapının sol üst tarafından çıkarıp, sağ üst tarafa takın.
10. Varsa, bir tornavida kullanarak kapı tamponunu kapının sağ alt tarafından çıkarıp, sol alt tarafına takın.
    Not: Bunun için yardıma ihtiyaç duyabilirsiniz:
11. Üst menteşeyi kapıya takın, kapıyı alt menteşe pimine geçirin ve üst menteşeyi sıkarken kapıyı destekleyin. Üst menteşe dirseğinin doğru takılıp takılmadığını kontrol edin.
12. Ön ayakları ayarlayın (bkz. GÜVENLİK ve KURULUM bölümü, 'Dengeleme' konu başlığı)
    Not: Cihazın fişini takmadan ve çalıştırmadan, yerinde dik bir şekilde en azından 15 dakika durmasını bekleyin.

Sorun Giderme

DONDURUCU İSTEDİĞİNİZ GİBİ ÇALIŞIYOR MU?

Kullanma kılavuzunu okudunuz mu? Hala sorun yaşıyorsanız, servisi çağırmadan önce, aşağıda yer alan ipuçlarının yardımcı olup olmayacağını kontrol edin.

Cihaz çalışmıyor

1. Fişin prize iyice oturup oturmadığını ve elektrik bağlantısının olup olmadığını kontrol edin.
2. Elektrik bağlantısını başka bir cihaz kullanarak kontrol edin.
3. Sigortayı/devre kesiciyi kontrol edin.
4. Kapının düzgünce kapatılıp kapatılmadığını kontrol edin.

Cihaz çok gürültülü çalışıyor

1. Arkadaki boru tesisatının duvara, süpürgeliğe ve başka engellere takılıp takılmadığını kontrol edin.
2. Dört ayak/tekerleğin de yerle iyice temas ettiğinden ve dengede durduğundan emin olun.
3. Arka sayfadaki 'Çalışma Sesleri' konusuna bakın.

Dondurucu çok sıcak

1. Kumanda volanını daha büyük bir numaraya getirin. KUMANDALAR bölümüne bakın.
2. Cihaz, ısı kaynağına yakınsa, başka bir yere taşıyın.
3. Cihazın etrafının yeterince havalandırılıp havalandırılmadığını kontrol edin.
4. Kapının düzgün bir şekilde kapatılıp kapatılmadığını kontrol edin.

Dondurucu çok soğuk

1. Kumanda volanını daha küçük bir numaraya getirin. KUMANDALAR bölümüne bakın.

Kırmızı uyarı ışığı sönmüyor

1. Cihaz kuruldu mu? (Bu durum normaldir ve ışık, doğru sıcaklığa erişildiğinde söner).
2. Cihaza çok fazla miktarda mı yiyecek yerleştirildi? (Işık, tüm yiyecekler doğru sıcaklığa ulaştığında söner).
3. Kapının düzgün bir şekilde kapatılıp kapatılmadığını kontrol edin.

Elektrik kesildi

UYARI: Dondurucu bölme kapısını açmayın.

Kesinti, maksimum muhafaza etme süresini (18 saat) aştığı takdirde, yiyeceklerin 24 saat içinde pişirilmesi ve yenmesi veya pişirilmesi ve tekrar dondurulması gerekir.

Dondurucunun kapısı zor açılıyor

Çok sağlam bir kapı fitiline sahip dondurucu zor açılır. Bu kısmen, odadaki ve dondurucu bölmesindeki sıcaklık garkından kaynaklanmaktadır. Dondurucu kapısını yeni kapattıysanız, yeniden açmakta zorlanabilirsiniz. İç ve dış basıncı dengelenmesi için 5 dakika bekleyip, yeniden deneyin.

Dondurucu içinde hızlı bir şekilde buzlanma oluyor

1. Kapının düzgün bir şekilde kapanmasını engelleyen bir şey olup olmadığını kontrol edin.
2. İçerdeki nemin artmasını önlemek amacıyla yiyecekleri ve sıvıları kapalı kaplarda saklayın.
3. Tavsiye için TEMİZLEME ve BAKIM bölümünde 'Buz Çözme' konu başlığına bakın.

Kapı kapanmıyor

1. Cihazda, kapının kapanmasını engelleyecek şekilde buzlanma olup olmadığını kontrol edin. Buzlanma söz konusu ise TEMİZLEME ve BAKIM bölümünde 'Buz Çözme' konu başlığına bakarak cihazın buzlarını çözün.

Sorunun devam etmesi durumunda Hotpoint Servis (bkz. ÖNEMLİ İRTİBATLAR, arka sayfa) ile irtibat kurun.

Sorun Giderme

DONDURUCUNUN ÇALIŞIRKEN ÇIKARDIĞI SESLER
Bunlar, dondurucunuzun çalışırken çıkaracağı normal seslerdir.

- Motor (kompresör) çalışırken, vızıltı veya uğultu sesi çıkarır. İlk açıldığında bu ses daha yüksek gelebilir. Bu ses, ilk birkaç ay içinde azalır.
- Borulardan geçen gazlar, gürültü, fokurdama, uğultu veya kükreme sesleri çıkarabilir.
- Sıcaklık kumandası, motoru açarken veya kapatırken tıkırtı sesi çıkarabilir.
- Dondurucunun içinde genişleyen ve büzülen parçalar, sıcaklıkları değiştikçe çatlama sesi çıkarabilir.

INDESIT COMPANY BEYAZ EŞYA PAZARLAMA A.Ş.
Karahasan Sok. No:11 Balmumcu 34349
Beşiktaş/İstanbul
TEL: (+90) 212 355 53 00
FAKS: (+90) 212 212 95 59
WEB: www.indesit.com.tr

INDESIT COMPANY BEYAZ EŞYA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Organize Sanayi Bölgesi 45030 / MANİSA
TEL: (+90) 236 233 19 05 – 233 18 20
FAKS: (+90) 236 233 16 52

servis

444 50 10

servis